



Service de presse  
Tél. : (33) 1 49 05 54 97  
Fax : (33) 1 49 05 99 38

## **IBM Printing Systems élargit son offre logicielle avec l'intégration de la solution MAPPING Suite**

***Cette suite logicielle permet d'améliorer la qualité des  
impressions utiles et nécessaires pour réduire la  
consommation globale de papier***

IBM France  
Tour Descartes  
2, avenue Gambetta  
La Défense 5  
066 Paris La Défense Cedex  
France

**Paris, le xx novembre 2002** – IBM Printing Systems Division annonce la signature de son partenariat avec COGINORD, société éditrice de solutions innovantes d'impression zéro papier. Cet accord permet à IBM de commercialiser la solution logicielle MAPPING Suite de COGINORD ; une suite qui offre aux utilisateurs de serveurs IBM iSeries ou serveurs Unix un gain de temps dans le développement de documents.

MAPPING Suite est un outil qui permet de :

- ? remaquetter et gérer des impressions sur serveurs IBM iSeries ou sur serveurs UNIX
- ? archiver et envoyer des documents par fax et par email
- ? lancer des impressions sur des imprimantes laser ou thermiques
- ? générer des fichiers PCL, AFPDS, PDF, PostScript, JPG, TIF, BMP, TXT, etc.
- ? consulter, rechercher et imprimer à distance des archives via un browser Web.

« Cette alliance nous apporte un avantage concurrentiel et nous permet d'offrir sur les serveurs IBM eSeries une solution complète, de qualité, pour la création, gestion et impression du document. » déclare Elisabeth Louboutin, Responsable du département logiciels et services professionnels au sein de la Division Systèmes d'Impression d'IBM France. « *Chaque environnement nécessite des solutions adaptées, et notre offre matérielle, logicielle et de services permet de répondre à tous types de besoin.* »

« Nous sommes très heureux de ce partenariat avec IBM. » précise José Derycke, P.D.G de la société Cogninord. « *Cela prouve que notre solution d'impression zéro papier MAPPING Suite met en valeur non seulement les imprimantes mais aussi et surtout les serveurs et les applications iSeries d'IBM.* »

D'autre part, COGINORD vient d'être agréé partenaire IBM Printing pour la commercialisation des imprimantes rapides feuille à feuille, destinées aux clients imprimant de gros volumes en environnement iSeries.

***IBM sera présent au séminaire organisé par COGINORD à La Madeleine (Nord) les 20 et 21 novembre 2002, au cours duquel des démonstrations, des tests et des cas réels d'applications sur matériel IBM seront présentés. Benoît Chatelard, Directeur de la Division Systèmes d'Impression IBM, prendra également la parole lors d'une***

**conférence sur le thème « Les vrais enjeux économiques et financiers du papier dans l'entreprise ».**

**A propos de COGINORD**

Basée à La Madeleine près de Lille, COGINORD est une société française spécialisée dans l'édition de solutions novatrices d'impression zéro papier. COGINORD a conçu et développé MAPPING Suite, une solution logicielle qui permet de générer des états d'impression, de réaliser des fonds de page, de remaquetter des spools sur imprimantes PCL, IPDS ou thermiques, d'archiver et de faire des envois par fax ou par email. MAPPING Suite comprend sept logiciels complémentaires : Mapreport, Mapdraw, Mapping, Mapout, Mapweb, Mapcom et Mapsend400. COGINORD est le partenaire d'IBM pour la gestion des impressions à partir des serveurs IBM iSeries et serveurs Unix sur le marché français.

Pour plus d'informations, visitez le site web suivant : <http://www.mappingsuite.com>

**A propos d'IBM Printing Systems**

La Division Printing Systems d'IBM est spécialisée dans les solutions d'impression dans les domaines distribués, de production et e-business. Ses solutions de gestion des éditions et des informations ont pour but d'améliorer la qualité des documents, d'assurer l'intégrité des données et d'obtenir des performances optimales. Leader du marché, la Division Printing Systems d'IBM propose des solutions globales intégrant matériel, logiciels et services professionnels (conseil, architecture, gestion de projet, installation, mise en oeuvre, assistance technique).

Pour plus d'informations, visitez le site web suivant : <http://www.fr.ibm.com/printers>

**Contacts Presse :**

**IBM**

Anne-Marie Sourigues

Tél : 01 49 05 80 44

[amsourigues@fr.ibm.com](mailto:amsourigues@fr.ibm.com)

**Text 100 pour IBM**

Céline Fischer

Tél : 01 41 44 45 20

[celinef@text100.fr](mailto:celinef@text100.fr)

**COGINORD**

Annette Geirnat

Tel : 03.20.14.66.60

[ageirnat@mappingsuite.com](mailto:ageirnat@mappingsuite.com)